



# 天竺月會



印度經貿資訊報導

財印度代社·處經濟組編

2008年9月29日 (總號第011號)



## 97年雙十國慶酒會

時間：97年10月7日 19:30-22:00

地點：Silver Oak, India Habitat Center

Lodhi Road, New Delhi-110 003

Entry from gate No. 3



### ~ \* ~ \* ~ 本期要目 ~ \* ~ \* ~

◎ 2008年1-8月的印貿易 40.24 億美元 成長逾三成 ◎

◎ 貿易逆差每破百億 印度對外貿易情勢 ◎

◎ 能源負擔沉重 印度工業成長仍不見回升跡現 ◎

◎ 貿易惡化錄 之 印度反傾銷 17 亂砍 ◎

◎ 印度投資環境前三哥 ◎

◎ 連串爆炸案對台印投資經營的影響 ◎

◎ 台印經貿高層交流：貿易部長訪印 ◎

◎ 印度人的品質觀念與水準 ◎

◎ 解讀印度 印度到底有多小賤民？ ◎

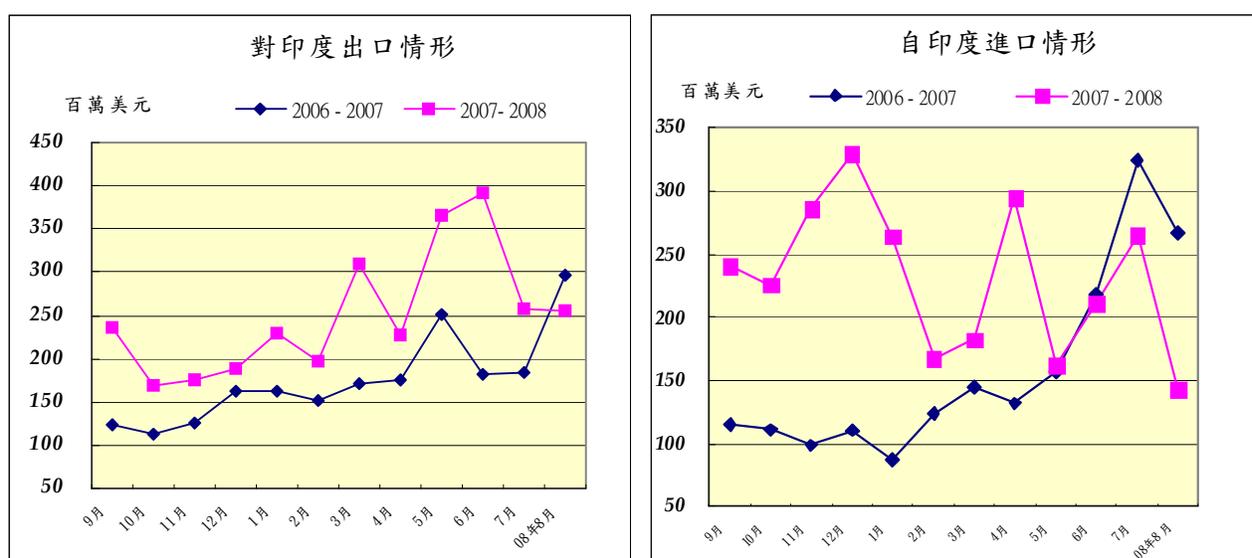
◎ 財印度代社·處 新任翁代社·以棋揮任 ◎



## 一、97年頭8月台印雙邊貿易 40.24 億美元，成長 32.81% 單月貿易出現衰退

據中華民國海關統計資料，2008年1-8月，台印雙邊貿易總額為40.24億美元，較2007年同期成長32.81%，其中對印度出口值22.33億美元，成長41.78%，自印進口值17.91億美元，成長23.09%，我國對印度貿易順差4.42億美元，較上年同期遽增268.33%。

受到全球景氣不振影響，8月單月我對印度出口（2.56億美元）出現較去年同期（2.97億美元）衰退現象，幅度達13.80%；在進口方面，我自印度進口值自6月起出現衰退，8月份自印進口值（1.43億美元）為一年來的最低點，更較去年同期（2.67億美元）減少46.44%。



## 二、南亞市場成長快速，貿易順差貢獻度大，市場潛力可觀

根據我國海關統計，2008年1-7月我與南亞國家（印度、巴基斯坦、孟加拉、斯里蘭卡、尼泊爾、不丹、馬爾地夫等7國）貿易額為43.66億美元，較去年同期成長36.96%（我對全球貿易成長18.47%），其中出口27.00億美元（+41.66%）、進口16.66億美元（+29.98%）、貿易順差10.34億美元（我對全球貿易順差為76.88億美元）。

南亞市場雖然占我同一時期全球總貿易額3,070.62億美元的比例僅有1.42%，但南亞這個總人口數將近15億的大市場，隨著各國尤其是印度的經濟改革逐見成果，內需市場已漸漸浮現，未來的發展潛力更是可觀，尚未進來的台商朋友，佈局的動作可是得加快囉！

## 2008年1-7月我國與部分亞洲國家貿易統計

單位：百萬美元

國 家	貿 易 額	出 口/成 長	進 口/成 長	順(逆)差/成 長
印 度	3,525/+42.88%	1,977/+54.64%	1,548/+30.24%	428.60/+378.56%
巴 基 斯 坦	345.34/+19.46%	256.11/+16.76%	89.23/+27.96%	166.88/11.54%
孟 加 拉	347.82/+22.24%	335.81/+24.18%	12.02/-14.92%	323.79/+26.34%
斯 里 蘭 卡	141.81/+0.01%	126.02/-5.39%	15.79/+83.63%	110.23/-11.53%
合 計	4,359.97/+37.00%	2,694.94/+41.77%	1,665.04/+30.14%	1,029.50/+66.03%

資料來源：我國海關統計

### 三、印度 2008-09 年度 4-7 月 對外貿易及 產業概況

#### 印度 7 月 逆差 逾 百 億；進口、出口 及 逆差 還是 持續 擴大的 貿易 情勢：

2008 年 7 月份印度進出口貿易額 434.88 億美元，較去年同期的 307.87 億美元成長 41.25%；累計 2008-09 年度頭 4 個月進出口貿易值為 1,596.09 億美元，較上一年度同期 (1,223.27 億美元) 成長 30.48%。

7 月份印度商品出口值 163.45 億美元，較上年同期成長 31.24% (若按盧比計價則成長 39.1%)；累計 2008-09 年度 4-7 月出口值 591.91 億美元，較上年同期成長 24.65% (按盧比計則成長 27.6%)。

7 月印度商品進口值 271.43 億美元，較上年同期的成長 48.06% (若按盧比計則成長 56.9%)；累計 2008-09 年度 4-7 月進口值 1,004.18 億美元，較上年同期成長 34.19% (按盧比計則成長 37.3%)；7 月份進口原油 94.80 億美元，較去年同期增加 69.3%，累計 4-7 月進口原油 350.06 億美元，較上年同期成長 54.9%。

印度 7 月的貿易逆差 107.98 億美元，比去年 7 月的 58.79 億增加 83.67%；累計 2008-09 年度 4-7 月貿易逆差達 412.27 億美元，較上前度同期的 273.52 億美元大幅增加了 50.73%。



## 2008-09 年度 4-7 月 印度進出口情勢

單位：億美元

	貿易值	出口值	進口值	貿易逆差
2007 年 7 月	307.87	124.54	183.33	58.79
2008 年 7 月	434.88	163.45	271.43	107.98
成長率	41.25%	31.24%	48.06%	83.67%
2007 - 2008 年度	1,223.27	474.87	748.40	273.52
2008 - 2009 年度	1,596.09	591.91	1,004.18	412.27
成長率	30.48%	24.65%	34.19%	50.73%

註：印度會計年度為每年 4 月 1 日至翌年 3 月 31 日

資料來源 [http://commerce.nic.in/tradestats/indiatrade\\_press.asp](http://commerce.nic.in/tradestats/indiatrade_press.asp)

### 官方說法：2006-07 年度印度主要貿易伙伴

常常留意印度對外貿易情勢的朋友都知道，印度商工部每月會發佈上上月的對外貿易數據（9 月發佈 7 月的數據），但商工部有關印度對外貿易官方統計數字的更新速度卻比比街上的聖牛踱步還慢（基本上是 z...z...Z...）；雖然 2008-09 年度已經過去一半了，可是到截稿為止，商工部貿易統計資料庫（<http://commerce.nic.in/eidb/default.asp>）所能抓到的最新數據，依舊是 2006-07 年度（也就是上上年度）的統計數據，而且資料庫各項功能顯然不若我國經濟部國際貿易局網站（<http://cus93.trade.gov.tw/fsci/>）完整，所以諸如印度與全球的進出口貿易國家排名就得靠人工逐一計算而得，非常不科學。為了讓讀者進一步瞭解印度對外貿易的「眉角」，本組特別採「手工加科技」方式，將印度 2006-07 年度主要貿易伙伴的資料做了一番整理並與大家分享。

根據印度官方統計，2006-07 年度前 5 大貿易伙伴為美國、中國大陸、阿拉伯聯合大公國、沙烏地阿拉伯及新加坡，與前 5 大貿易伙伴貿易額為 1,044.93 億美元，占貿易總額 3,118.66 億美元的 40.26%；前 5 大出口市場為美國、阿拉伯聯合大公國、中國大陸、新加坡及英國，出口值 508.37 億美元，占總出口值 1,262.62 億美元的 40.26%；前 5 大進口來源則為中國大陸、沙烏地、美國、瑞士及阿聯，進口值 603.12 億美元，占進口總值 32.49%。

按照印度官方說法，中華民國是印度 2006-07 年度第 29 大貿易伙伴、第 33 位出口市場、第 31 位進口來源。

印度 2006-07 年度進出口貿易, 伙伴 - 統計

單位：百萬美元

#	國別	2006-07 年度			2005-06 年度		
		總額	印度 出口	印度 進口	總額	印度 出口	印度 進口
1	美國	30,578	18,851	11,726	26,807	17,353	9,454
2	中國	25,734	8,287	17,447	17,627	6,759	10,868
3	阿聯	20,673	12,022	8,650	12,935	8,591	4,354
4	沙烏地	15,959	2,586	13,373	3,422	1,809	1,632
5	新加坡	11,549	6,064	5,485	8,779	5,425	3,353
6	德國	11,516	3,976	7,540	9,609	3,586	6,023
7	英國	9,784	5,613	4,171	8,989	5,059	3,930
8	瑞士	9,582	466	9,116	7,035	479	6,555
9	日本	9,071	1,449	7,621	1,890	1,188	702
10	澳洲	7,926	924	7,002	5,769	821	4,947
11	孟加拉	7,924	902	7,021	946	874	72
12	比利時	7,610	3,471	4,138	7,596	2,871	4,725
13	日本	7,452	2,860	4,592	6,542	2,481	4,061
14	南韓	7,315	2,512	4,802	6,391	1,827	4,563
15	香港	7,158	4,676	2,481	6,678	4,471	2,206
16	科威特	6,601	613	5,987	975	513	461
17	馬來西亞	6,593	1,303	5,290	3,577	1,161	2,415
18	法國	6,307	2,099	4,208	6,192	2,079	4,113
19	義大利	6,252	3,580	2,672	4,374	2,519	1,855
20	印尼	6,192	2,026	4,165	4,388	1,380	3,008
21	伊拉克	5,725	203	5,521	157	155	2
22	南非	4,714	2,244	2,469	3,998	1,526	2,471
23	荷蘭	3,823	2,668	1,155	3,524	2,474	1,049
24	俄羅斯	3,309	902	2,407	2,755	733	2,022
25	澳門	3,194	1,185	2,009	288	278	10
26	泰國	3,187	1,443	1,744	2,286	1,075	1,211
27	加拿大	2,885	1,109	1,776	1,941	1,021	919
28	斯里蘭卡	2,724	2,253	470	2,602	2,024	577
29	印度 (佔印度進出口 貿易百分比)	<u>2,589</u> (0.83%)	<u>912</u> (0.72%)	<u>1,676</u> (0.90%)	<u>2,012</u> (0.79%)	<u>629</u> (0.61%)	<u>1,382</u> (0.93%)
	印度進出口 貿易總額	311,866	126,262	185,604	252,255	103,090	149,165

資料來源：駐印度經濟組依印度商工部資料編撰

## 能源負擔沉重，印度工業成長滯留仍不見起色：

數據顯示，2008年7月印度六大基礎產業(原油、煉油、煤、電力、水泥及碳鋼)的生產表現佔工業生產指數(Index of Industrial Production, IIP)的比重為26.7%，成長率為4.3%，2007年7月的成長率則為7.2%；累計六大基礎產業2008-09年度4-7月成長率為3.7%，而2007-08年度同期的成長率則為6.6%。

若按各產業的表現一一和上年度同期相較：7月份原油產業的成長率為3.0%，去年同期則為0.9%，累計2008-09年度頭4個月(下同)成長率為-0.9%，上一年度同期則為-0.3%；煉油業7月份成長率為11.8%，去年7月則為4.7%，累計成長率5.4%，上年同期則是11.0%；7月份煤業生產成長率為5.5%，去年7月是1.1%，累計成長率是7.7%，上年同期則是0.8%；電力產出7月份成長了4.5%，去年則為7.5%，累計成長率是2.6%，上年同期則是8.1%；7月份水泥產業成長率是8.8%，去年則為9.4%，累計成長了6.5%，去年同期則是7.7%；在碳鋼部分，7月份產出成長了1.9%，去年則是10.8%，累計成長率3.8%，上年同期則是6.8%。(2008/09 印度商工部經濟顧問室)

### 2008年7月及2008-09年度4-7月 印度六大基礎產業生產表現

按產業別之成長率(%)

基準年：1993-94年度

產業	占 IIP 比重 (%)	2007年7月 成長率	2008年7月 成長率	2007-08年 成長率	2008-09年 成長率
原油	4.17	0.9	3.0	-0.3	-0.9
煉油業	2.00	4.7	11.8	11.0	5.4
煤業	3.20	1.1	5.5	0.8	7.7
電力	10.17	7.5	4.5	8.1	2.6
水泥	1.99	9.4	8.8	7.7	6.5
碳鋼	5.13	10.8	1.9	6.8	3.8
合計	26.70	7.2	4.3	6.6	3.7

資料來源 [http://eaindustry.nic.in/six\\_infra/overview.htm](http://eaindustry.nic.in/six_infra/overview.htm)

## 四、貿易悲仇錄之印度反傾銷之亂政

### 一、印度全球及與我國間反傾銷案件現況

在 WTO 各會員國中，印度對各國發動反傾銷調查一向最賣力，原因無它，政府很有效率的應國內業者的申請，以 WTO 架構下這項方便的工具保護它國內仍算相當脆弱的各項產業。在各級政府效能普遍不佳的印度，發動反傾銷的效率倒是相當不錯。

根據 WTO 秘書處統計，1995 年 1 月至 2007 年 12 月止，WTO 所有會員國共發動 3,210 件反傾銷調查，其中印度發動 508 件，居所有 WTO 會員國之首，其次為美國 402 件，歐盟 372 件，阿根廷 222 件，南非 205 件；印度的 508 件佔全部 3,210 件的 15.83%。

印度發動的 508 件調查案中，有採行反傾銷措施的案件為 355 件，總件數亦居全球之首，佔全球 2,049 件的 17.32%；在發動調查與採行措施二者間的比例方面（例如以印度發動調查 508 件採行反傾銷措施 355 件為例，以 355/508 表示，下同）印度的 69.88% 亦高於 WTO 會員國平均的 63.83%，在 10 大發動反傾銷措施案件國家中次於土耳其的 98.26%、中國大陸的 75.36%、阿根廷的 72.85%，居第 4 位。另在被印度進行反傾銷調查的國家以中國大陸（104 件）、南韓（41 件）、中華民國（39 件）、歐盟（38 件）、美國（26 件）分居前 5 名，我國高居第 3，佔全部案件的 7.68%；而在被印度採行反傾銷措施件數方面，我國亦以 28 件，與歐盟同列第 2 名。

印度除了客觀的反傾銷統計數據高居全球第一外，其動輒祭出反傾銷調查之所以令人垢病，倒可以從它的貿易數據看出一點端倪。依據 WTO 統計，印度一年三千餘億美元的貿易量佔全球總貿易量的比例仍不到 1%，可是使用反傾銷的案件卻佔全球的 15.83%，從台印間貿易統計來看也是如此；據印方統計，2006-07 年台印雙邊貿易額 25.89 億美元，佔印度對外貿易總額 3,118.66 億美元的 0.83%，我國僅為印度第 29 大貿易伙伴，但我國被進行 39 件調查，佔全部的 15.83%，二者間顯非常不成比例；而以上被印方實施反傾銷調查的 10 個國家美、中、歐盟的對外貿易量均比印度大得太多，該等國家與印度間的雙邊貿易量均遠超過我國，所以台印間的貿易顯已受到相當程度的影響。



## WTO 反傾銷案件統計表

統計期間：1995.01.01-2007.12.31

排名	發動反傾銷調查國家及件數	採行反傾銷措施國家及件數	被反傾銷調查國家及件數	被採行反傾銷措施國家及件數	被印度發動反傾銷調查國家及件數	被印度採行反傾銷措施國家及件數
1	印度 (508)	印度 (355)	美國 (597)	美國 (423)	美國 (104)	美國 (82)
2	中國 (402)	中國 (245)	南韓 (243)	南韓 (143)	南韓 (41)	美國 (28)
3	歐盟 (372)	歐盟 (244)	中國 (181)	美國 (112)	美國 (39)	歐盟 (28)
4	阿根廷 (222)	阿根廷 (161)	美國 (178)	中國 (108)	歐盟 (38)	南韓 (25)
5	南非 (205)	南非 (121)	日本 (141)	日本 (103)	中國 (26)	日本 (18)
6	澳洲 (191)	土耳其 (113)	印度 (135)	俄羅斯 (84)	中國 (25)	中國 (16)
7	巴西 (147)	美國 (104)	印度 (131)	中國 (80)	日本 (24)	新加坡 (16)
8	馬來西亞 (142)	馬來西亞 (87)	中國 (129)	印度 (78)	新加坡 (22)	印度 (14)
9	美國 (138)	韓國 (81)	俄羅斯 (105)	印度 (76)	印度 (21)	俄羅斯 (13)
10	土耳其 (115)	巴西 (75)	巴西 (94)	巴西 (72)	馬來西亞 (17)	中國 (13)
中國	美國 (13)	美國 (4)				
合計件數	3,210	2,049	3,210	2,049	508	355

資料來源：WTO 秘書處 ([www.wto.org](http://www.wto.org))

印度除了客觀的反傾銷統計數據高居全球第一外，其動輒祭出反傾銷調查之所以令人垢病，倒可以從它的貿易數據看出一點端倪。依據 WTO 統計，印度一年三千餘億美元的貿易量佔全球總貿易量的比例仍不到 1%，可是使用反傾銷的案件卻佔全球的 15.83%，從台印度間的貿易統計來看也是如此；據印方統計，2006-07 年台印度雙邊貿易額 25.89 億美元，佔印度對外貿易總額 3,118.66 億美元的 0.83%，我國僅為印度第 29 大貿易伙伴，但我國被進行 39 件調查，佔全部的 15.83%，二者間顯非常不成比例；而以上被印方實施反傾銷調查的 10 個國家中，美國、中國大陸、歐盟的對外貿易量均比印度大得太多，該等國家與印度間的雙邊貿易量均遠超過我國，所以台印度間的貿易顯已受到相當程度的影響。

2005 年 2 月經濟部國際貿易局黃局長志鵬率團來新德里與印方就壓克力纖維棉 (Acrylic

Fibers)、亞硝酸鈉(Sodium Nitrite)、止痛抗發炎針劑(Analgin)、解熱止痛藥劑(Paracetamol)、過錳酸鉀(Potassium Permanganate)、燒鹼(Sodium)、水黏性合板膠(Green Veneer Tape)等7個反傾銷措施在WTO架構下雙邊諮商,成功請印方撤銷前5案;2006年8月國際貿易局徐副局長純芳來印續與印方就燒鹼案舉行雙邊諮商,後因我方確有輸印紀錄而決定不向WTO爭端解決機制尋求解決。

本組目前已對印方反傾銷措施建立監控制度,一旦印方有任何新的案件,或舊案件有新的進展,或對舊案件進行期中審查或落日審查,均能很快掌握印方動靜,迅速向國內主管機關及業者反映,俾維護我方應有權益。

為讓大家了解近年來我國被印度進行反傾銷調查及採行措施情形,本組經審閱各反傾銷案檔卷資料,並參酌印度商工部網站,製作以下簡表。總計至2008年9月間止,印方對我進行40件反傾銷調查,其中僅繫線帶(Cable Ties)一案是2008年後發動的案件,被印方進行反傾銷措施者有28件,現在仍在課稅中的有15件。



### 印度對我反傾銷調查案件 - 號數--按產品守序

#	產品名稱	調查/終判日期	結果
1	Acetone-丙酮	2006年09月07日 2008年01月04日	課稅
2	Acrylic Fibre-壓克力纖維棉	1999年07月28日 2000年07月11日	2005年2月於印度諮商後撤銷
3.	Acrylonitrile Butadiene Rubber (NBR)-腈丁二烯合成橡膠	1999年04月21日 2000年02月23日	27.02.2006 (SSR-Fin) 187.90 US\$/MT 課稅
4	Analgin-止痛抗發炎針劑	2000年12月27日 2001年09月12日	2005年2月於印度諮商後撤銷
5	Biaxially Oriented Poly Propylene Film (BOPP)-双向拉伸聚丙烯薄膜	2001年05月30日 2002年06月26日	不課稅
6	Bisphenol-A-二酚A	2000年01月06日 2000年12月06日	臨時反傾銷稅撤銷

7	Cable Ties-繫繩帶	2008 年 01 月 01 日	
8	Caustic Soda-燒鹼	2002 年 10 月 8 日 2003 年 10 月 01 日	2005 年 2 月及 2006 年 8 月 於印度諮商案件；私原擬訴 諸 WTO 爭端解決機制，後 因私原自願印帳目而作罷 02.06.2006 MTR(Final findings) 課稅已
9	Compact Discs-Recordable (CD-Rs)	2006 年 04 月 04 日 2007 年 04 月 02 日	課稅已
10	Copper Clad Laminates-銅箔基 板	2002 年 12 月 24 日 2003 年 12 月 23 日	無達成印帳目，質損，已備行， 撤銷課徵臨時反傾銷稅
11	Cyclohexanone-環己酮	2003 年 10 月 08 日 2004 年 10 月 07 日	無達成印帳目，質損，已備行， 不課反傾銷稅
12	Digital Versatile Discs- Recordable (DVD-R)	2007 年 11 月 21 日	2008 年 06 月 16 日 判決 課稅 Rs 2.96/piece
13	Flexible Slabstock Polyol of Molecular weight 3000 to 4000- 聚縮醛-環氧樹脂	2003 年 05 月 21 日 2004 年 11 月 11 日	2008 年 7 月 23 日 SSR 課稅已
14	Fully Drawn or Fully Oriented Yarn / Spin Draw Yarn / Flat Yarn of Polyester-聚酯紗	2005 年 06 月 27 日 2006 年 12 月 26 日	課稅已
15	Green Veneer Tape-水黏樹合板 膠	2003 年 01 月 09 日 2003 年 12 月 24 日	2005 年 2 月於印度諮商， 2006 年 3 月私不繼續進行爭 端解決程序 課稅已
16	Lead Acid Batteries-鉛酸電池	2001 年 11 月 02 日 2003 年 01 月 31 日	2004 年 12 月 7 日 MTR(Final Findings) 關稅已撤銷
17	Maleic Anhydride, MAN-順丁 烯二酐	2007 年 03 月 01 日 2008 年 08 月 22 日	課稅已
18	Narrow Woven fabrics-窄幅 織機織品	2004 年 06 月 09 日 2005 年 06 月 07 日	課稅已
19	Nonyl Phenol-壬基酚	2006 年 06 月 30 日 2007 年 06 月 25 日	課稅已
20	Nylon Filament Yarn-聚酰胺 絲	2005 年 07 月 04 日 2006 年 07 月 03 日	課稅已
21	Nylon Tyre Cord Fibre (NTCF)-尼龍輪胎筋 HSC 5902.10.00	1999 年 02 月 06 日 2000 年 02 月 22 日	2003 年 04 月 30 日 (MTR-Imp) 課稅已止
22	Paracetamol-醋氯止痛藥劑	2001 年 01 月 30 日 2002 年 01 月 22 日	2005 年 2 月於印度諮商後撤 銷
23	Partially Oriented Yarn (POY)-聚酰胺半定向絲	2000 年 11 月 10 日 2002 年 01 月 04 日	2007 年 6 月 18 日 SSR (Final Findings) 課稅已
24	Pentaerythritol-聚四氫醇	2001 年 11 月 22 日 2002 年 10 月 08 日	2008 年 3 月 5 日 SSR (Final Findings) 課稅已

25	Phenol-酚	2007 年 01 月 11 日 2008 年 01 月 07 日	課稅
26	Plastic Ophthalmic Lenses-塑膠光學鏡片	2002 年 08 月 27 日 2004 年 02 月 25 日	我進口量占 3%以下，排除調查 2008 年 8 月 22 日 SSR-Ini
27	Poly Vinyl Chloride (PVC) - Suspension Grade-聚氯乙烯	2006 年 06 月 28 日 2007 年 12 月 26 日	不課稅
28	Polyester Staple Fibre (PSF)-聚酯纖維	1999 年 01 月 25 日 2000 年 01 月 21 日	無造成印政府實質性損害，不課反傾銷稅
29	Polyester Staple Fibre (PSF)-聚酯纖維	2001 年 06 月 25 日 2002 年 12 月 24 日	不課稅
30	Polystyrene-I-聚苯乙烯 HSC 390319	1997 年 09 月 16 日 1998 年 09 月 14 日	2004 年 6 月 8 日 (SSR-Final Findings) 不課反傾銷稅
31	Potassium Carbonate-碳酸鉀	2002 年 12 月 19 日 2004 年 01 月 16 日	2007 年 8 月 30 日 因紙運反價格見結，課 US\$ 123.58/MT 2008 年 5 月 21 日 SSR- Ini 課稅
32	Potassium Permanganate-過錳酸鉀	2000 年 10 月 30 日 2001 年 09 月 08 日	2005 年 2 月 因印度諮議後撤銷
33	Pure Terephthalic Acid (PTA)-純對苯二甲酸	1999 年 04 月 22 日 2000 年 04 月 20 日	印方認定我國於調查期間亦無進口紀錄
34	Rubber Chemicals ( MOR, PX13 and TDQ)-橡膠相關化學品	2004 年 08 月 17 日 2005 年 08 月 16 日	課稅
35	Sodium Cyanide-氰化鈉	2004 年 10 月 25 日	課稅
36	Sodium Nitrite-亞硝酸鈉	2001 年 11 月 02 日 2002 年 10 月 28 日	2005 年 2 月 因印度諮議後撤銷
37	Sodium Tripoly Phosphate (STPP)-三聚磷酸鈉	2002 年 02 月 15 日 2003 年 02 月 11 日	不課稅
38	Styrene Butdiene Rubber (SBR)-丁基橡膠	1998 年 04 月 07 日 1999 年 06 月 02 日	2004 年 7 月 27 日 (SSR Final Findings)我國亦在調查期
39	Sun/ Dust Control Polyester Film-聚酯製薄膜	2003 年 03 月 03 日 2004 年 07 月 30 日	2008 年 8 月 14 日 SSR-Ini 課稅
40	Toluene Di-Isocyanate-二異氰酸鈉	2003 年 10 月 20 日 2005 年 01 月 18 日	不受損害，不課反傾銷稅

註：SSR 表示落日審查(Sunset Review)，MTR 表示期中審查(Mid Term Review)



## 3、印度投資環境新三哥

### (一) SEZ 的出口量預計達 1 兆 2,500 億盧比 (約 278 億美元)

依據印度商工部部長 Kamal Nath 對外表示，2008-09 年度由 SEZ 出口的金額可達 1 兆 2,500 億盧比(約 310 億美元)，較上年成長 100%，預計至 2009 年年底止，SEZ 區內直接僱用的勞工人數將達 80 萬人，投資金額將達 2 兆盧比(約 500 億美元)。SEZ 是印度政府創造就業、增加出口、吸引投資及改善基礎建設的主要政策工具。

### (二) 印度全球最便宜小車 Tata Nano 沒腳何處？

全球最便宜的 10 萬盧比(2,500 美元)小車 Nano 在本年一月間印度車展中風光亮相時，Tata 集團的單身漢總裁 Ratan Tata 站在 Nano 車旁，雖然仍一本低調謙遜，但多少看出有一副完成民族大業的表情，這樣的成就也的確令他感到驕傲，在窮人仍然滿街走的印度，在鋼鐵等原物料價格高漲的今天，能獨排眾議堅持維持原先的 10 萬盧比價格，也得忍受國外汽車大廠對它安全度的譏諷和懷疑，勇敢的把 Nano 推上國際舞台實屬不易。而對 Tata 車廠來說，Nano 的推出將使印度許多二輪族有晉身為四輪族的機會，代表的龐大商機絕對令其他競爭對手寢食難安。

這樣了不起的車壇大事，到了印度州政府手中可就不那麼一回事了。原先早議定在 West Bengal 州的 Singur 區設廠，且預定在本年 10 月正式開賣，但偏偏當地部份農民硬是不肯售地，加上 Trinamool Congress 黨領袖 Mamata Banerjee 的帶頭鼓動下，農民又是圍工地又是打傷 Tata Motors 員工的鬧得不可樂乎，演變到日前 Tata 公司不得不宣布考慮另擇他地建廠，這時州長及州總理甚至 Mamata 才著慌，又特好的效率又是開會又是提出安撫農民計畫的，其他支持 Tata 設廠的包商、農民也出來哭腰半天，而其他州如 Maharashtra、Kanataka、UP 等眼見這麼個落井下石的好機會，趕緊向 Tata 拋媚眼保證提供設廠用地及其他優惠等好條件來吸引佳人的青睞。

弄了半天，至 9 月 25 日止 Tata 總裁 Ratan Tata 還是決定向 West Bengal 說拜拜，未來設廠地點還有待大家拉距一番。而至少咱們可以確定一件事，就是 Nano 恐很難如期跟大家見面，而這不正是在印度事事一定都會發生延遲的正常現象嗎？驚什麼。



圖：Tata Nano 的可愛身軀

### (三) 印度連串爆炸案對台商投資經營的影響

印度首都新德里於 2008 年 9 月 13 日下午 6 時 10 分起，在 28 分鐘內於市中心商業區等不同地區分別發生 5 起小規模連環爆炸案，共造成 30 人死亡及近百人受傷，政府援例先展開救援行動，在特定地區加強警戒，警騎四出搜捕可能涉案的分離份子，並開始研商因應之道，而各媒體亦不斷大篇幅追蹤報導，引起民眾的恐慌，當日新德里許多市集均一反常態提前打烊，以避免受波及。

由於多年來克什米爾、東北諸州等部份地區政治分離份子活動從未真正止息，印度各地大小規模恐怖爆炸事件從未間斷，而分離份子攻擊的目標由早期以象徵國家意義的人物或建築為主，漸改弦更張轉向市場、寺廟等人群聚集處，企圖引起社會的注意及人心不安，以達到其政治目的。新近發生者有 2008 年 7 月 25 日在有印度矽谷之稱的邦加羅，及 7 月 26 日在 AP 州首府海德拉巴爆炸案，在新德里發生者有 2005 年 10 月 29 日燈節前夕 3 處市場爆炸案，造成 55 人死亡及 155 人受傷，金融首都孟買 2006 年 7 月 11 日 7 次連環爆炸造成 150 死亡及 300 人受傷更是嚴重，其他如克什米爾等政治敏感地區發生的爆炸案更是不勝枚舉。

該等恐怖爆炸事件造成的死傷，確實會使一般民眾產生立即性的恐慌，也多少影響其日常生活及經濟活動，然由於近代印度一向天災人禍不斷，人們早以習以為常，加上官僚十足的各級政府長期膜視民眾福祉，對災害的反應及救援一向慢半拍甚至缺乏作為，眼見爆炸案件的受害者多為一般民眾或低階遊民，並未真正動搖國家基礎，故總是敷衍了事草草應付，等時間一過一切逐漸平息，所以對學者專家建議將恐怖活動有關事務改由中央政府主導、整合治安體系的呼籲一向置若罔聞，復以一般印度人普遍馬虎顛預的習性，常把無知與勇敢畫上等號，對這些恐怖活動早已司空見慣，所以不論企業或民眾，都將以不變應萬變的態度很快把爆炸事件拋諸腦後，消極等待下一次爆炸事件的再度發生。

然而恐怖爆炸事件一再發生的印象如深植世人心中，終將使印度的國際形象受到負面影響，也使外國投資人對來印度投資設廠產生不安全的疑慮，長期將不利於印度吸引外資。對目前以派駐幹部在印度經營為主的我商而言，至今尚未有任何因爆炸事件造成生命財物損失情事，然就本組訪談部份台商，爆炸事件的發生仍將對我商來印度投資及經營造成以下的影響：

**1、降低我商來印度投資意願：**目前我商在印度的投資雖較中國大陸大陸、越南等地仍有相當差距，然亦已超過 6 億美元，且正緩步增加中；而近期南韓 Posco 鋼鐵公司在印東 Orissa 州

120 億美元設廠計畫因面臨民眾流血抗爭土地遭徵收而影響設廠進度，印度 Tata Motors 的 2,500 美元 Nano 小型車在 West Bengal 州設廠亦同樣因土地問題而需遷移他地的事件，已使各地投資人對印度政府維護投資人權益的決心產生相當疑慮，如再加上爆炸事件的陰影，對我商來印度的投資意願必將造成相當的影響；

**2、增加可派駐印度駐幹部的困難：**印度生活環境欠佳，台商幹部被派駐印度的意願向來不高，多數在公司以限期派駐及增加待遇福利的方式下勉力為之，現再有爆炸案隨時隨地可能發生的陰影，將使台商選任派駐幹部更形困難；

**3、影響派駐幹部拓展市場意願：**由於印度商業環境仍屬落後，我商派駐幹部常需親自深入各大小城鎮拓展市場，平時即需克服如道路基建嚴重落後、飲食、居住、語言等問題，如再需面對各地隨時可能發生的爆炸事件，使派駐人員對自身安危產生不確定性，勢必對前往陌生地區裹足不前，使在印度拓展市場的脚步受到侷限；

**4、小型企業在印度更不易發展：**相較於小型企業主在中國大陸或東南亞地區尚有生存之地，印度因商業、社會環境及語言文化等因素，我小型企業主想隻身來此發展已屬不易，過去雖有少部份人隻身試圖在印度開創，然終因種種因素繳羽而歸，現爆炸案發生後，勢必使小型企業對來印度發展更加猶豫不前。



#### (四) 義大利汽車零件廠印籍主管被解僱後工人圍毆致死

9 月 22 日在新德里東郊的 Greater Noida 由義大利 Graziano Italy 100% 投資的汽車零組件廠 Graziano Transmission 發生印度籍主管被到廠區抗議被解職的工人打死的慘劇，這是近年來勞資糾紛中最不幸的事件。

該日約 200 名被廠方解職的工人集體到廠外鬧事，印度籍主管 Lalit Kishore Chaudhary 出面排解，一言不合就被部份抗議工人拿棍子及鐵錘毆打，雖緊急送醫仍不治死亡。當日數名義籍技術員正在廠區，嚇得關上門窗，並向抗議工人求饒終未有損傷，但事後仍心有餘悸，對這大家認為是溫和的大象國度的百姓們的兇悍程度感到不可思議。(2008/09/23, The Times of India)

面對這樣人命關天的慘劇，印度勞工部部長 Oscar Fernandes 卻在記者會中脫線演出，表示

這事件是對私人企業界的警告；一語既出，輿論譁然，遠在紐約訪問的辛格總理也坐不住了，趕緊隔海指示外交部長 Pranab Mukherjee、國防部長 A K Antony、內政部長 Shivraj Patil 等大老級人物召開會議解決，也要勞工部長公開道歉，以免損及印度的形象，順帶也把外資嚇跑；商工部長 Nath 也趕快出面滅火，話不外乎是：這事件是偶發事件、與印度愛好和平的文化與傳統不合、印度仍是企業友善的環境…等等。而義大利母公司除了出面安慰受害人家屬及受傷員工外，亦表示尚未決定是否關廠，但怕失業的員工已對外表示將於下週一復工，然一點可以確認的是，該公司原計畫續在印度加碼投資的 150 億盧比(約 3.5 億美元)已暫受影響。(2008/09/25, The Times of India )

久住印度的人都知道印度的暴民正義是到處存在的，它隨時可能發生在你我週圍，除了代表印度警方普遍不被民眾信任外，也說明印度普羅大眾對一些事件的反應可不是像街上的聖牛或大象那樣外表看來溫和。例如一件車禍最嚴重很可能演變成回教與印度教民眾的暴力焚車殺人事件；公車街上騷擾女人可能被群眾追打亂棒打死，不要天真以為外國人阿都仔應會被優待，不久前孟買就有一名英國人就因被群眾認為有騷擾女性之嫌而被民眾毆打致死，雖然自英國趕來印度認屍的家屬否認這位老兄一生中有過這樣的癖好，但是死者已矣，哀者何用。



## 六、與印度經貿關係交流

### 經濟部國際貿易局長黃志鵬訪印

曾於 2005 年 2 月間來印度與印方舉行反傾銷諮商，成功使印方將 7 個反傾銷案撤銷 5 案的經濟部國際貿易局長黃志鵬在睽違 3 年多後，於 2008 年 9 月中旬再度訪印。

黃局長此行除主持 9 月 11 日至 13 日在清奈舉行的「2008 印度台灣工業展」開幕典禮並參訪當地台商企業外，並轉赴新德里訪問，參訪新德里地區台商單位，拜會印度政府經貿相關單位、國會議員、公協會等，以期促進台印度間的經貿實質關係。

黃局長在清奈期間並偕代表處新任翁代表及經濟組、貿協同仁參訪製造 Sansonite 手提箱的錦燦工業、專門代工 Adidas 運動鞋的萬邦鞋業、手機面板專業廠勝華科技等台商企業，瞭解各公司營運概況及遭遇之困難等，12日晚並邀集清奈地區台商 20 餘人餐敘，慰勉台商來印經營之辛勞，並聽取台商經營心得。



圖：參訪位於 AP 州之萬邦鞋業

13 日黃局長轉赴新德里訪問，停留德里期間，除參訪台商大陸工程公司、拜會印度政府經貿相關部門及印度全國商工總會 (FICCI)、印度外貿推廣會 (ITPO) 外，並於 13 日晚假代表處翁代表宿舍，由翁代表出面邀請德里地區台商朋友提前共度中秋佳節。



圖：與翁代表參訪大陸工程公司 (聽取簡報)

黃局長要求在印度的行程安排應求緊湊，一日走訪 4 個單位是常事，9 月 15 日更是一日拜會 7 單位，所以局長停留時間雖然不長，但訪問成果相當豐碩。



圖：貿易部長與局長訪問德里期間合影

## 七、台印活動花絮

### (一) 2008年台印工業展

由外貿協會及台灣區電機電子工業同業公會聯合主辦的第二屆台灣工業展於9月11-13日在Tamil Nadu州首府清奈的展覽場隆重舉行，有我國及外國廠商共80家參展，展出攤位共120個，展出產品包括電機、電子、機械、汽車零組件及手工工具等我國產業拿手項目。

該展開幕儀式於11日上午舉行，由經濟部國際貿易局黃局長志鵬及代表處新任翁代表文祺主持開幕典禮，黃局長於致詞中向現場與會人士說明台印雙邊貿易現況；他表示印度台灣工業展可以提供雙邊貿易買賣雙方很好的交易平台，相信參加的買賣雙方都可以覓得適當的交易對象；並續就印度經濟發展快速，吸引世界各國廠商前來投資、貿易，印度近3年來，更從更從台灣的第20大貿易夥伴，躍升為第18大貿易夥伴，預見將來雙方會有更多、更強的合作關係，雙邊貿易將會持續擴張；印度未來更有可能超越美國、日本、中國大陸等，成為台灣最重要的貿易夥伴之一。

代表處翁代表於致詞時表示，印度即將成為推動世界經濟發展的原動力(powerhouse)，近年來經濟發展迅速，已成為潛力無窮之耀眼金磚；台灣則為全球

第18大經濟體及第20大對外投資國，經濟實力不容忽視。台印雙方有極大之互補性，台灣之科技電腦硬體與印度之軟體設計與人力資源，正可緊密合作成為一體；台印不是競爭對手，而是互補的好伙伴，盼台印兩國政府及民間加強合作，共創雙贏。隨後該州的IT主管Dr. Chandramouli表示，該州正考慮籌畫設立台商SEZ，專供我中小企業廠商進駐，州政府並將為台商提供單一服務窗口，以方便我商來該州投資。

此外，看好未來印度對ICT、家電等產品的強大需求潛力，外貿協會並於展覽期間舉行ICT論壇，邀請100家印度當地電子業者參加，說明我國ICT產業及產品在國際市場上的利基，以促



圖：副局長於開幕式致詞



圖：副局長與翁代表於開幕式剪綵

進雙方的合作。

由於這是我國在印度自行舉辦的展覽，多數參展廠商都表滿意，錦富機械、詠稅公司、廣隆光電、百樂電池、東通、EMC、HP 等我國及國際大廠都表示明年參展的意願，目前外貿協會已決定於 2009 年繼續舉辦本展，並擴大規模，使本展成為我國在印度最重要的 B2B 展覽，也為印度買主提供一個購買我國質優價格合理產品的平台。



圖：2008 年台灣工業展廠商展出情形



## (二) 中橡公司 印度設廠

我中國合成橡膠公司透過所屬的美商 Continental Carbon 公司已在印度設廠，該公司以生產碳煙為主，在全球有 7 座廠，分別為台灣 1 座、美國 3 座、中國大陸 2 座、印度 1 座，總產能 64 萬公噸，居全球第 4 位。

目前 Continental 子公司 Continental Carbon India 印度廠設於 UP 州 Ghaziabad 市，距新德里約 18 公里，年產碳煙約 7 萬噸，第二期擴建完成後將增至 10 萬噸，除供應印度市場外，並可供應東南亞及中東國家。該公司為擴大在印度的經營，已在清奈覓得 40 公頃土地，將興建第 2 廠，年產 15 萬-30 萬噸，未來並計畫在印度東部濱海地區興建第 3 廠，年產量亦為 15 萬-30 萬噸，至 2015 年在印度的 3 座廠總產量可達 70-80 萬噸，總投資額約 5 億美元，完成之後將一舉成為全球最大碳煙廠。

中橡公司董事長辜成允於 8 月 18 日及 19 日來印，在新德里 Taj Mahal Hotel 舉行該公司全球年度大會，並於 19 日晚舉行慶祝酒會，本處石副代表柏士及經濟李組長傳亮應邀出席，同賀該公司在印度的拓展計畫。

### (三) Delta 印度之發展圖：Rudrapur 新廠落成啟事

進入印度市場才 5 年的我電源設備大廠台達電 (Delta) 在印度經營積效豐碩，該公司由泰國廠挹資，2003 年先於 Gurgaon 及 Pondicherry 租用廠房組裝供應市場，2005 年的營業額 500 萬美元，一年後成長至 7,000 萬美元，2007 年 9,500 萬美元，2008 年的目標小意思先定在 1 億 5,000 萬美元，可是 1-8 月卻已超過目標達到 1 億 8,000 萬美元，吾人從其成長的軌跡可看出令人咋舌的成長速度。

為進一步擴大供應量，該公司於 2007 年 8 月在 Uttarakhand 州的 Rudrapur 工業區新蓋廠房，於 2008 年 8 月 28 日完工，廠房面積約 17,000 平方公尺，初期投資額 1,000 萬美元，未來將增至 5,000 萬美元。



圖：台達電 Rudrapur 新廠

產品以電源管理、視訊產品、零組件、工業自動化產

品、汽車電子及网通產品為主，所需原物料及半成品由我國、中國大陸及泰國進口後組裝，目前已僱 250 人，年底將增至 500 人，並計畫整併 Gurgaon 廠。在市場潛力可觀的印度市場，該公司顯已取得先機，未來發展潛力無可限量。

Rudrapur 新廠的落成象徵台達電在印度的另一階段里程碑，該公司副董事長暨執行長海英俊特地由台灣趕來主持開幕典禮，本處石副代表柏士、經濟組李組長傳亮及同仁們驅車將近 8 小時前往誌賀共襄盛舉。其他到場致賀的還有泰國駐印度大使館公使、印度中央計畫委員會的減碳委員會主委、Tata Motors



圖：台達電副董事長致詞

公司 Rudrapur 廠區總經理等人，與會嘉賓對台達電新廠的結合節能及廢棄物管理系統的綠建築深感興趣。

台達電在印度的目標不止於此，該公司除將在 Rudrapur 再建一占地三倍的廠房外，刻正於清奈附近覓地設廠中，以就近供應中東市場。台達電在印度的成功實可作為我商來印度發展仿效的對象。

## 八、白金錫叫錫 印度

### (一) 印度人的品質觀念及水準

最近不論印度人或外國人都異口同聲的說印度正在進步，可不是嗎？

預計 30 個月完工卻延到 60 個月的德里至西郊 Gurgaon 市的快速道路總算是通車了，雖然一字排開壯觀的收費站料理 20 輛車要花 20 分鐘，車一路走來也顛頗不堪，但比起走許多其他地區的路會把你震上車頂的情形，這已是天堂了；新德里 Saket 區一座夠水準的 City Walk 購物中心開始營業了，雖然週遭環境還是泥濘滿地，但是比起多數地區仍髒兮兮到不行的傳統市集，也確是進步了，雖然看櫥窗吹冷氣的多買的少，多數商家面臨高租金撐不了多久；新德里被稱為全球最差的新德里國際機場及緊鄰的國內機場經過拉皮小針美容，乍看也像個樣了，比起過去既破舊又雜亂，現在至少只剩下雜亂一項了，也確是進步了；清奈市內許多馬路也快完工了，比起過去慘不忍睹的市容，也算小有所成了；印度確是在進步，進步到許多印度人走路已開始抬頭挺胸了，雖然很多人會忍不住加一句「以大象的速度在進步」。

從這些代表印度進步的指標所展現的品質，你很容易就可檢驗印度人對品質的觀念及水準。事實上任何人均不必帶著放大鏡或以挑剔的眼光隨便放眼週遭，就一定會對印度人的品質觀念及水準感到不可思議。例如：看來似乎有與 IT 世紀接軌的新德里國內機場拉皮後的天花板上定距離裝了無數的無線網路信號傳輸器供旅客上網用，但是天花板上工人的手痕斑斑可見，有些天花板顏色也不同，其他的也一樣，你很容易就看到一大堆不該存在的缺點理直氣壯的現世著；號稱小使館區的 Vasant Vihar 房價比天高，區內遇大雨即成澤國，馬路坑坑洞洞，垃圾場臭不可聞蒼蠅滿天，帶著清澄眼神的黃牛卻不得不覓食其間，本處辦公用的四層樓建築每月租金不斐，雖然號稱是新建完工，但是才半年不到，外牆磚也掉了、內部牆漆也剝落了、牆內水管破了、壁癌也出來了，有些房間的廁所馬桶從開始第一天就不曾有水過，其他停電及電壓不穩使桌上的燈光時明時暗的情形也別提了，這就是新德里好像台北天母使館外僑區的寫照，也說明印度的建築業及一般人的品質觀念及水準。

記得四年前剛來印度第二天清晨外出探地形牛糞就找上鞋底，回旅館還用帶來的新牙刷把牛糞清掉，因為旅館沒有提供任何東西，卻按日索價 100 美元（同樣的房間及條件現在可得要價

300 美元，別不知足了，客倌）不說，晚上從辦公室因連三輪車都打佯而不得走回旅館還差點掉進既沒路燈及坎坷不平的人行道上沒蓋的人孔（孔內約 100 公分高，掉下去頂多把門牙 K 掉流點血，緊張什麼，外國人）。不得不到外僑區的小型商場買東西果腹時一看，歐麥尬！麵包雖然以塑膠袋用手工胡亂的包著但卻放在塵土處處的地上賣；買一瓶小瓶可樂解個渴，瓶口卻髒到不行，你會懷疑放這些瓶子是不是從垃圾場檢回來的，後來好不容易可以買到鋁罐裝飲料了，但見多數罐上凹凸不平，開罐環上髒到嚇人，店家卻視若無睹，在意的是你付錢了沒。以上這些情形進步了嗎？其他多數地區髒亂如昔，數百年如一日，這些地方進步了嗎？歹勢，明年看看吧。

## （二）小心蚊子！小心登革熱上身！

今年北印度地區雨水多，加上各地普遍既髒又雜亂無章的環境，各類蚊子輩如入無人之境，肆無忌憚的卯足勁全力滋長，所以各地登革熱病例紛傳；新德里向為登革熱猖獗地方之一，每隔數年總會來一個大疫情，提醒大家小心防範蚊子。

據 Times of India 報導，新德里地區至 2008 年 9 月 25 日止已有近 500 件登革熱正式通告病例，較 2007 年情形嚴重太多，本年新德里地區的登革熱疫情應會是較嚴重的一年。德里某位醫生表示，上一次較嚴重的年份是 2006 年，該年的病例以第二、三型的登革熱為主，但 2007 年的 548 病例（本處占了一例）以第二型為主，今年究竟以何型為主還得看蚊子老兄們的表現而定。

姑且不論那一型的登革熱，中標都不是件好事，輕則住個幾天院是跑不了的，重則可能有致命的危險，所以請大家在 11 月底前務必小心為上。根據大伙兒的印度經驗，9 至 11 月間雖已天涼些，但卻是每年登革熱最猖獗的月份，大家早晚出門時最好穿長袖衣衫褲子，愛美小姐們的美腿可以等回台灣再好好展示，在印度只會帶來週遭蠢男用眼睛性騷擾而已，而沒事也別想往草多的地方去看孔雀，蚊子會先盯上你，又不排斥防蚊膏這種化學藥物的話，印度自產的 Odomos 防蚊膏效果還算不錯，比台灣帶來的好，這樣應就可減少被蚊子親吻的機會，而且大大一條才賣 30 盧比而已。

### (三) 印度到底有多少賤民？

不住印度，也一定聽過賤民一詞，而印度住久了，賤民的消息也處處可見，但發生的可不是什麼出身微寒勵志奮發努力向上的好事，而是這地方有幾個賤民被打被殺被性侵，那兒有賤民趕出村子，連最近 Karnataka、Orissa、Kerala 等州不斷發生印度教民殘殺基督教民並焚燒教堂的事也是與賤民有關，到底印度的賤民是什麼東東？人數有多少？為什麼多年來這麼干於忍受其他族群不人道的待遇？

談賤民當然少不了種性制度，提到它，很多人都可不假思索的背出婆羅門（祭師）、剎帝利（軍人）、吠舍（商人）、首陀羅（勞工）等四階級，也有不少人知道種性制度下還有所謂的不可觸碰（Untouchable）階級，這就是俗稱的賤民，現在被稱為 Dalit。事實上種性制度不是分四大階級就了事，它可再細分為各次階級，尤其商人及勞工基於分工，次階級更多，多到誰也說不個所以然來。而各次階級間也有高低之別，但各地方對不同一次階級的高低有不同的看法，所以對外國人來說，是不容易一窺印度種性制度堂奧的。而在 21 世紀的今天，還有這種以出生來界定人的高、下、貴、賤的社會嗎？事實上有，而且多到數億人。

很多人常說 1947 年印度獨立後的憲法已將種性制度廢除，事實上該年憲法為補償長久以來一些弱勢族群在過去印度主流社會飽受歧視的情形，特將之列為表列種性（Scheduled Castes, SCs）、表列部族（Scheduled Tribes, STs）及其他弱勢階級（Other Backward Classes, OBC），其中表列族群 SC 就是俗稱的賤民，表列部族 ST 是各地居住於森林或高地與外界離群索居的族群，不一定落後，也是一般人稱的 Adivasis，其他弱勢族群則是在種性制度下大約屬於商人的下階級及所有的勞工階級，曾被 Mandal Commission 畫分為 3,000 種以上的種性，對這些族群提供就學就業的優待，而這些表列族群是由政府發給書面證明的，以便在就學或就業時作為優待的依據。

以上 SC、ST、OBC 三者合起來叫作 Backward Class，而 Backward Class 以外則稱為 Forward Class（36-39%間, NSSO）。至於這些族群佔總人口的比例，不同機構的調查結果都不相同，如依據印度國家樣本調查組織（National Sample Survey Organization, NSSO）在 1999-2000 年的統計，Forward Class 有 35.7%，SC/ST 有 28.3%，OBC 有 36%，以總人口 10 億

計，表示弱勢族群加起來有 6 億 4 千萬人，其中賤民及少數民族有 2 億 8 千萬人。如以 2001 年人口普查為依據，則賤民及少數民族共佔全部人口的 24%（2 億 4 千萬人），其中表列族群 16%（1 億 6 千萬人），表列部族 8%（8 千萬人），已較獨立時增加。

種性制度的歸類是世襲的，一旦屬於賤民連你的子子孫孫永遠屬於賤民，雖然你有機會發展成為州總理、議員、部長或大生意人，但賤民階級的烙印永遠跟著你。另一面是屬於上層種性就永遠屬於上層種性，這些人可能其蠢如豬、其惡如狼，他卻能享盡特權，被視為高人一等。但什麼族群歸入 SC、ST、OBC 是可以變動的，所以數月前 Rajasthan 州有部份較高種性族群吵翻天非要歸入 OBC 不可，想來奇怪這些人為何自干墮落，原來為的是享有政府職位的保障。而有時同一個族群在不同的地區的歸類會有不同，如 Jats 族在 Punjab、Haryana 二州被歸類為上層的 Forward Class，但在 Rajasthan 州則被歸類為 OBC。

OBC 可享有公共部門就業及高等教育 27% 的名額保障。其中有些族群雖受教育不高，但經濟力佳，近來有些族群在政治上亦有一席之地，年最高法院判例將 OBC 族群中混得較好的歸類為所謂的奶油層（creamy layer），把這些人從優待中排除，這些人包括家庭年收入 25 萬盧比以上的家庭、醫生、會計師、工程師、演員、作家等收入豐厚者，想來也算合理。

說到賤民的慘痛遭遇簡直罄竹難書，報紙敢登的已夠多了，地方上發生而沒報警、沒上報的不知還有多少，而且很多案子常令任何文明人覺得難以置信。日前法院判了一件 15 年前數名上層種性的人殺害一名賤民的案件，賤民因撞見且阻止這些上層種性侵犯他的女兒，而被這些上層種性的人追殺，最後他逃到樹上，這些人仍不罷休而鋸斷大樹拉下他予以殺害。在文明的社會，任何人作侵犯女人這種事如被看見一定是羞愧難當抱頭鼠竄，有的可能遠走他鄉不敢回家，居然有這麼一群人，犯了這樣的事，還厚顏的在光天晝日下結眾殺害被害人的至親，而這樣駭人聽聞天理難容的事法院居然得花 15 年來判。日前也有一名已有相當成就的賤民男性因與高種性女性私下成婚而遭女方家屬殺害的事，而這只是這種事冰山的一角。而賤民之間是否就相親相愛互相扶持呢？也不見得，日前有一件兩名賤民男女相戀，因女方家長在經濟地位上高於男方，女方家屬出於維護門風，居然忍心親手把自己的女兒及男友一起殺害，這種清門風的事也常有發生。

面對多年持續的迫害，賤民怎麼沒有起而反抗呢？社會學家可從貧窮的角度回答這問題。

話說印度仍有 3-4 億人每日所得不足 1 美元，共產主義者一定偷高興的以為這當然是他們發展的溫床，而印度 West Bengal 州數十年前就已是印度共產黨的大本營，可是為何搞了那麼多年，全印度還只有以窮人弱勢族群為主的 1-2 萬名 Naxal 及毛派武裝判亂份子在跨越數州的紅色走廊上三不五時的小鬧一場呢？這就得從共產黨的大本營看他們的發展軌跡：在過去，不論在前蘇聯或共產中國大陸，帶動無產階級武裝難革命的是中產階級知識份子，無產階級只是跟著走而已，而要讓無產階級心甘情願跟著走，至少得讓他為家中老小備些存糧才好放心去賣命，這是必然的道理。印度共產黨雖發展多年，但近年來似已被中產階級所鄙棄，即使大本營 West Bengal 州也是在向資本主義靠攏，你看州總理 Buddhadeb Bhattacharjee 在國內外招商賣力的程度，哪裏像個老共產黨員，連資本主義者看了都要自嘆不如。而印度這麼龐大的貧窮人口，往往家中連隔日糧都沒有，不然為何每年有數千名農民選擇自殺？這些人終其一生顧腹度肚都快力有未逮了，如何有餘力拋妻棄子放心去革命？單單不可思議的貧窮這一項就足以使共產主義也搖頭，現加上又沒有中產階級肯帶頭，這些人只好更認命的過這一生求下一生了。雖然可悲，卻也是現實。

有關近日的印度教迫害基督教一節，如以弱勢族群的宗教人口分佈觀察，就可以一目了然了。據一般估計，印度的基督教及天主教徒有 70% 是賤民階級，而依據印度國家樣本調查組織 (NSSO) 第 61 次調查，依宗教區分屬於表列種性 SC 人口，其中佛教徒有 90%，錫克教徒 30%，印度教徒 22%，基督教徒 9%，回教徒僅 0.8%；而屬表列部族 ST 則基督教徒有 32.8%，印度教徒 9.1%，佛教徒 7.4%，回教徒僅 0.5%。我們可以了解，部份屬於印度教徒的賤民階層為擺脫一輩子不得翻身的宿命，遂以轉變信仰的方式來求解脫，轉化的宗教不限基督教，佛教亦相當受歡迎，而在印度教視賤民如草芥的傳統下，對賤民企圖擺脫宿命的作法不能忍受，加上過去在殖民時代認為殖民者的基督教有破壞印度教傳統文化的現象，而基督教一向的財大氣粗以金錢攏絡收買教民的方式更成令印度教徒不肯苟同，所以激進者就對這些賤民的組合予以迎頭痛擊。

印度種性制度的複雜，連有知識的印度人都搖頭，更別提滿街走有三分之一的男文盲及 6 成的女文盲，看完這個，你知道的已比他們多太多。



# 1、駐印度代表處(TECC)花絮

## (一) 新任翁代表文祺抵任

本處新任翁代表文祺奉令由行政院金融監督管理委員會駐紐約辦事處主任轉任本處，在正式到任之前，為對印度有更充份了解，於9月8日自紐約任所直接來印，抵達後即開始馬不停蹄展開各項拜會活動，並赴清奈主持2008年台灣工業展開幕剪綵、拜會州政府等，充分顯示在工作上的強烈企圖心。

同仁早已耳聞翁代表的英文功力，甚至有同仁過去曾受教於他的口譯課，對他的英文實力更是讚不絕口，而部份同仁在隨同拜會活動中，已親自目睹他純熟優美的英文口語能力，證實傳言並非浪得虛名。

翁代表畢業於台大政治系，在外交部服務13年後轉任財政部及金融監督管理委員會，並擔任財政部派駐WTO代表團參事三年，後承金管會之命赴美國紐約開設駐美國辦事處並任主任迄今；以翁代表跨外交及經貿的豐富工作經驗，加上溝通無礙的英文能力，相信未來在印度任內將能十足的發揮。



## (二) 97年雙十國慶酒會

光輝十月即將來臨，為慶祝雙十國慶，代表處訂10月7日(星期四)晚7:30至10:00假India Habitat Center 銀橡廳(Silver Oak)舉行97年雙十國慶酒會，邀請卡已於日內寄出，歡迎大家屆時撥冗出席，共同為中華民國慶生。



## 印度經濟基本資料

人 口	11 億2,998 萬人 (2007,IMF)	官 方 語 言	英語、印度語(22 種說寫各異的官方語言)
首 都	新德里	宗 教	印度教、回教、錫克教、基督教、佛教等
與台灣之時差	-2.5 小時	電話國碼 / 行動電話系統	91 / GSM/CDMA
國內生產毛額 (GDP)	US\$1 兆890 億 (2007,IMF)	平均每人國民所得	US\$964.57 (2007,IMF)
躉售物價指數上漲率	6.69% (2006-07) 12.14% (2008.09.06)	消費者物價指數上漲率	6.2% (2007, IMF) 7.4% (2008.7 統計部)
經濟成長率	8.9% (2007,IMF 預估值)	工業成長率	8.3% (07-08) ; 5.2% (2008 Q1)
外匯準備	US\$2,959.20億(2008.07.31)	外 債	US\$2,212.12億(2008.3)
幣 制	單位:盧比(Rupee)	匯 率	US\$1 =45.45Rupee (2008.09.23)
出 口 值	US\$1,590.07億 (2007-08商工部)	進 口 值	US\$2,396.51億 (2007-08商工部)
自我國進口值	US\$14.71 億 (2006) ; US\$23.42 億 (2007) ; US\$22.33億 (2008.1-8)		
主要進口項目	機器及機械用具及其零組件、塑膠及其製品、電機設備及其製品、有機化學產品、礦物燃料、鋼鐵及鋼鐵製品、塑膠浸漬塗佈紡織物、人造纖維絲、染料及相關製品、橡膠及其製品		
主要進口來源	中國、美國、瑞士、德國、澳洲、比利時、南韓、阿聯大公國、法國、日本		
向我國出口值	US\$12.45 億 (2006) ; US\$25.42 億 (2007) ; US\$17.91 億 (2008.1-8)		
主要出口項目	礦物燃料、銅及其製品、有機化學產品、鋼鐵、棉花、石材及灰泥、鋁及其製品、珠寶及貴金屬、食品加工殘渣及飼料、電機與設備及其零組件		
主要出口市場	美國、阿聯大公國、中國、新加坡、英國、香港、德國、比利時、義、日本		
辦 公 時 間	政府機構：週一至週五09:30-17:30；週六及週日不上班 民間企業：週一至週五09:30-17:30；週六不上班或上半日班		

資料來源：印度儲備銀行、印度商工部、IMF

